

## Vezetékes távirányító **RBC-AMT31E**

### Beltéri egységek

#### Super Modular Multi rendszer / Super Hővisszanyerő rendszer

4 utas kazettás típus

**MMU-AP0091H, AP0121H, AP0151H, AP0181H, AP0241H,**

**MMU-AP0271H, AP0301H, AP0361H, AP0481H, AP0561H**

2 utas kazettás típus

**MMU-AP0071WH, AP0091WH, AP0121WH, AP0151WH, AP0181WH, AP0241WH,**

**AP0271WH, MMU-AP0301WH** MMU-AP0481WH (csak a kínai piacon)

1 utas kazettás típus

**MMU-AP0071YH, AP0091YH, AP0121YH, AP0151SH, AP0181SH, AP0241SH**

Rejtett légcsatornás típus

**MMD-AP0071BH, AP0091BH, AP0121BH, AP0151BH, AP0241BH, AP0271BH,**

**MMD-AP0301BH, AP0361BH, AP0481BH, AP0561BH**

Rejtett légcsatornás emelt nyomású típus

**MMD-AP0181H, AP0241H, AP0271H, AP0361H, AP0481H, AP0721H, AP0961H**

Mennyezet alatti típus

**MMC-AP0151H, AP0181H, AP0241H, AP0274H AP0361H, AP0481H**

Oldalfali típus

**MMK-AP0071H, AP0072H, AP0092H, AP0121H, AP0122H, AP0151H, AP0181H,**  
**AP0241H,**

Parapet típus

**MML-AP0071H, AP0091H, AP0121H, AP0151H, AP0181H, AP0241H**

Burkolat nélküli parapet típus

**MML-AP0071BH, AP0091BH, AP0121BH, AP0151BH, AP0181BH, AP0241BH**

Álló (oszlop) típus

**MMF-AP0151H, AP0181H, AP0241H, AP0271H, AP0361H, AP0481H, AP0561H**

#### Digital Inverter légkondicionáló

4 utas kazettás típus

**RAV-SM560UT-E, SM800UT-E, SM1100UT-E,**  
**SM1400UT-E**

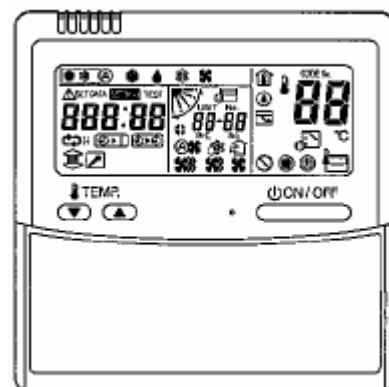
**RAV-SP1100UT-E (Super Digital Inverter)**

Mennyezet alatti típus

**RAV-SM561CT-E, SM801CT-E, SM1101CT-E,**  
**SM1401CT-E**

Rejtett légcsatornás emelt nyomású típus

**RAV-SM561BT-E, SM801BT-E, SM1101BT-E,**  
**SM1401BT-E**



## Újfajta hűtőközeg alkalmazása

Ez az új típusú klímaberendezés a hagyományos R22 hűtőközeg helyett az új HFC(R410A) hűtőközeggel van töltve, ezzel is csökkentve az ózonréteg károsodását.

### Figyelmeztetés

- Mielőtt használná a távirányítót (RBC-AMT31E), kérem, olvassa el a használati utasítást.
- A készülék üzembe helyezésénél, (kivételem a távvezérlő használata) használja az üzembe helyezési kézikönyvet, amely a készülékhez van mellékelve.
- Ahhoz, hogy biztonságosan és helyesen használja a távvezérlőt, használat előtt olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatót.
- Miután elolvasta a kezelési útmutatót, őrizze meg azt, hogy a távirányító használói bármikor el tudják olvasni. Ha bárki más is használná a távvezérlőt, feltétlenül adjuk át a kezelési útmutatót.

## Tartalom

Biztonsági figyelmeztetés	3	Levegőáramlás irányának beállítása	13
A távvezérlő tartozékainak elnevezései	5	Karbantartás	19
Helyes használat	9	Hibajelenségek	20
Időzítő beállítása	11		

## Biztonsági figyelmeztetés

- Kérem, olvassa el a „Biztonsági Figyelmeztetés”-t figyelmesen beszerelés előtt, hogy maga a beszerelés helyesen történjen.
- A biztonsági intézkedésekre vonatkozó fontos tudnivalók le vannak írva a „Biztonsági Figyelmeztetés”-ben.

Jelmagyarázat:

### VIGYÁZAT!

Ez a felirat arra hívja fel a figyelmet, hogy a készülék helytelen használata halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

### FIGYELEM!

Ez a felirat arra hívja fel a figyelmet, hogy helytelen munkavégzéssel (\*1) sérülés, illetve (\*2) rongálódás léphet fel.

\*1: Sérülés: Jelenti azt a sebet, égést vagy áramütést, ami nem jár eseti vagy hosszú távú kórházi kezeléssel.

\*2: Rongálás: Ha kiterjedt rongálásról van szó az ingatlanon belül, illetve a felszerelés törésükára.

- **Telepítés után tesztüzemmel ellenőrizzük, hogy nincs-e valami probléma. Az ügyfeleknek mondjuk el mindent az üzemeltetésről és a karbantartásról a használati útmutató alapján.**  
Kérjük meg az ügyfeleket, hogy tartsa a beszerelési útmutatót a használati útmutatóval együtt.
- **A telepítési munkálatok során csak elektromos szakember végezheti az elektromos bekötési munkálatokat.**  
Ha ön a légkondicionálót helytelenül szereli be, akkor vízcsöpögést, áramütést, tüzet, stb. okozhat.
- **Az elektromos szakembernek be kell tartania a helyi előírásokat és a beszerelési útmutatót is. Különálló elektromos megtáplálást kell a készüléknek kiépíteni.**  
A hálózat túlterhelésével, illetve helytelen szerelési munkákkal tüzet vagy áramütést okozhat.
- **Beszereléshez csak szabványos vezetékeket használjon. A bekötéseket megfelelően rögzítsük, hogy a külső erőhatások ne tegyenek kárt a bekötésekben.**  
Hibás bekötés tüzet okozhat.
- **A külön árusított alkatrészeknél figyeljen rá, hogy csak az általunk előírtakat használja; máskülönben tűz, áramütés vagy vízszivárgás léphet fel.**  
Ezen felül, szakértőt kérjen fel a légkondicionáló berendezés beszerelésére.
- **Ha bármilyen meghibásodást észlel a légkondicionálóban (úgy érzi, mintha megperzselődött volna valami, gyenge hűtés, stb.) azonnal kapcsolja le a készülék tiltókapcsolóját, vagy kismegszakítót, hogy megállítsa ezzel a készülék működését. és vegyük fel a kapcsolatot a forgalmazóval.**

Ha a légkondicionálót a meghibásodás ellenére továbbra is használjuk, akkor előfordulhat, hogy a készülék tönkremegy, áramütés érheti, tűz keletkezhet, stb.

- **Ne nyúljon a gombokhoz nedves kézzel.** Máskülönben áramütés érheti.
- **A légkondicionáló tisztításakor ügyeljen arra, hogy a készüléket leállítsa és kikapcsolja le a készülék elektromos táplálását.**

Ellenkező esetben, a készülékben nagy sebességgel forgó ventilátor, sérülést okozhat.

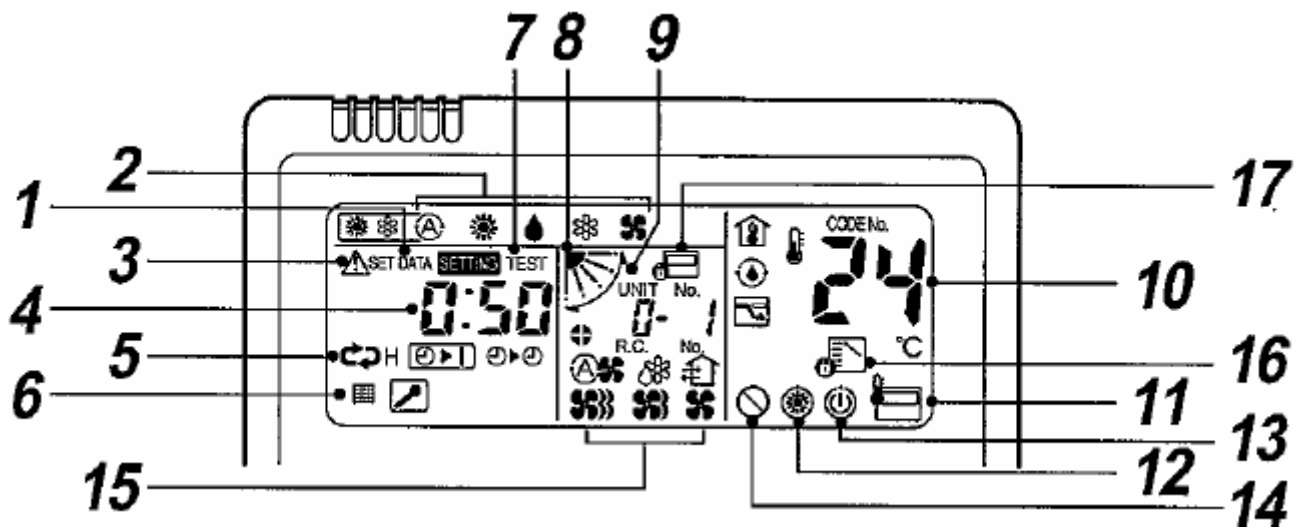
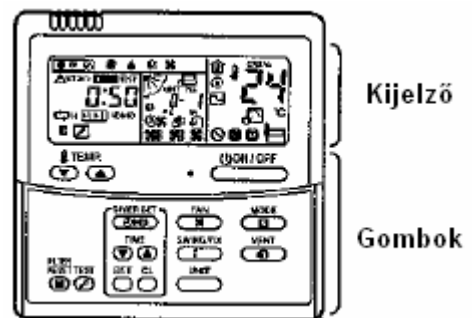
## A távvezérlő tartozékainak elnevezései

### Kijelző

A mellékelt ábrán a kijelzőn megjeleníthető összes ábra látható az érthetőség kedvéért.

A működés során viszont csak a szükséges működési adatok láthatóak.

- A távirányítóra első alkalommal adott elektromos megtáplálás rákapcsolása esetén [SET DATA] jelzés fog villogni a kijelzőn. Amíg ez a jelzés villog, a távvezérlő automatikus beállítást végez. Ezután várjon, amíg a [SET DATA] jelzés eltűnik, és csak ezután használja a távvezérlőt.



### 1 SET DATA jelzés

A be/kikapcsolási idő beállításakor kerül kijelzésre.

### 2 Üzem mód jelzés

Itt kerül kijelzésre a választott üzemmód.

### 3 Ellenőrző jelzés

Akkor jelenik meg, ha a belső védelmi egység hibát észlel.

### 4 Óra kijelzés

A beállított időt mutatja.  
(Ha hiba lép fel, itt jelenik meg a hibakód, amely tájékoztatja az érzékelt problémáról)

### 5 Időbeállítás jelzése

Ha megnyomja az idő beállítására szolgáló gombot, a kijelző képe a következő módon változik:

Kikapcsolási idő:

Kikapcs. ismétlése:

Bekapcsolási idő:

### 6 Szűrő jelzés

Ha a FILTER kijelzés megjelenik, tisztítsa ki a szűrőt.

### 7 Tesztüzem kijelzés

Próbaüzem alatt látható.

### 8 Légterelő pozíció jelzés

(Csak a 4 utas kazettás és a mennyezeti modellnél.)  
Légterelő lamella pozíciójának jelzése

## 9 SWING jelzés

A légtérrelő lamellák fel/le mozgatásakor kerül kijelzésre.

## 10 Hőmérséklet kijelzés

A kiválasztott hőmérséklet kerül kijelzésre.

## 11 Távvezérlő hőérzékelő jelzés

Akkor kerül kijelzésre, ha a távvezérlő hőérzékelője van aktivizálva.

## 12 Előfűtés jelzés

(csak hőszivattyús modelleknél)  
Fűtési üzemmód indításakor, vagy leolvasztás közben látható ez a jelzés. Jelzés közben a beltéri ventilátora megáll, vagy alacsony fordulaton üzemel.

## 13 Készenléti üzemmód jelzés

Akkor kerül kijelzésre, ha a hűtési ill. fűtési üzemmód a nem megfelelő külső hőmérséklet miatt nem lehetséges

## 14 „Nincs funkció” jelzés


Kijelzi, ha megnyomott gombnak nincs semmilyen funkciója.

## 15 Légszállítás jelzés

Itt a beltérben lévő ventilátor légszállítási fokozata látható.

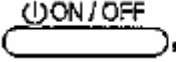



(AUTO)	
(MAGAS)	
(KÖZEPES)	
(KICSI)	


## 16 Működés korlátozása jelzés

 Akkor kerül kijelzésre, ha megnyomjuk az üzemmód választó gombot, miközben hűtési vagy fűtési üzemmód van rögzítve a központi távirányítóval.

## 17 Központi vezérlés jelzés

Megjelenik, ha központi vezérlő is található a rendszerre kötve. Ha a központi távirányító által le vannak tiltva egyes funkciók, akkor

az , ,  /  gombok megnyomásakor az üzemmód

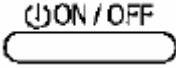
korlátozást jelző  szimbólum villog a kijelzőn. (A távirányítón beállítható üzemmódok a központi távirányító beállításaitól függenek. További részletek megtalálhatók a központi távirányító használati útmutatójában.)

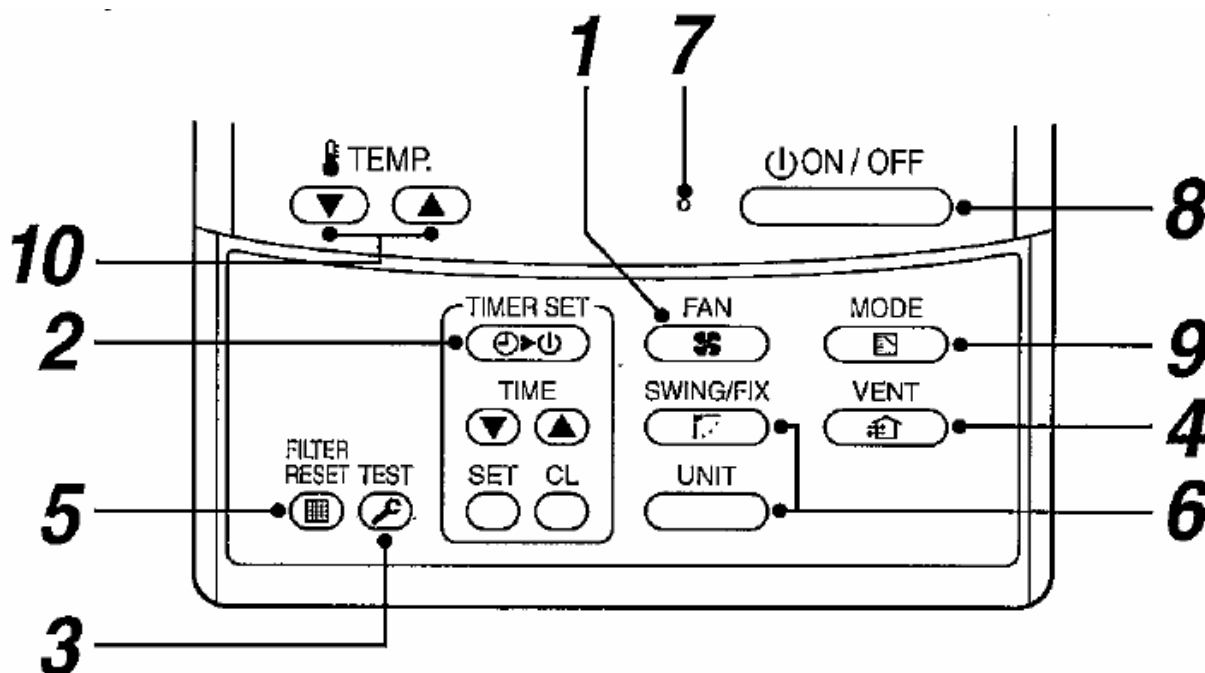
## A távirányítón található gombok

Nyomjon meg egy gombot a kívánt funkció kiválasztásához.

Egy távirányítóval egyszerre maximum 8 beltéri egység vezérelhető.

- A kívánt működési paramétereket elegendő egyszer beállítani a távirányítón.

Ezekután az  gomb megnyomásakor a készülék bekapcsol és a beállított üzemmódban kezd üzemelni.



### 1 Légsebesség választás

Kívánt légsebesség beállítása.

(Az emelt nyomású légszatórnás beltéri típusoknál ez a funkció nem választható.)

### 2 Időzített működtetés nyomógombja


A TIMER SET nyomógombot az időzített ki/bekapcsolás beállításához használhatjuk.

### 3 Ellenőrző nyomógomb


A CHECK nyomógomb kizárólag ellenőrző funkciók elérésére szolgál. Normál üzemeltetés során ne használja ezt a gombot.

### 4 Ventilátor nyomógomb

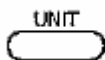
A VENT gombot akkor lehet használni, ha egyéb (nem a készülék) ventilátor csatlakoztatva van.

- Ha  (nincs funkció) jel jelenik meg a kijelzőn, mikor a VENT gombot benyomjuk, akkor nincs a készülékhez csatlakoztatva frisslevegő befűvő ventilátor.

### 5 Filter jelzés nyugtázása

Ezzel kitörölheti a filter  jelzést.

## 6 Kifújt levegő irányának beállítása és SWING funkció



Ha egy távirányítóval több beltéri egységet irányítunk, akkor a légáramlás beállításakor válasszuk ki a beltéri egységeket is.



A légtelítő lamella dőlésszögét, illetve automatikus billegtetését lehet beállítani.

- Ez a funkció nem elérhető a következő típusú beltérik esetében:
  - Standard légcsatornás típus
  - Emelt nyomású típus
  - Parapet típus
  - Burkolat nélküli parapet típus
  - Lapos légcsatornás típus

## 7 Üzemelés kijelző

A jelzőfény világít ha a klímaberendezés üzemel. Ellenkező esetben nem világít. Villog a fény, ha rosszul állítottuk be az időzítést, vagy ha hibát érzékel a berendezés.

ON / OFF

## 8



A gomb megnyomásával indítjuk, és újbóli megnyomásával leállítjuk a klímaberendezést. Kikapcsolás után nem világít a működést jelző fény, illetve eltűnnek a jelek a kijelzőről.

## 9 Üzem mód kiválasztás

Kiválasztja a kívánt működési üzemmódot.

## 10 Hőmérséklet beállítás

Kívánt szobahőmérséklet beállítása.

A  vagy a  hőmérséklet beállító gombokkal állítsa be a kívánt szobahőmérsékletet.

### A távvezérlő hőmérsékletérzékelője

Általában a beltéri egység TEMP (hőmérséklet) érzékelője érzékeli a hőmérsékletet. A távvezérlő környezetének hőmérséklete ugyancsak érzékelhető. A részletekért forduljon a kereskedőhöz.



## Helyes használat

A távirányító első használata esetén, illetve, ha módosítani kívánja a beállított értékeket, kövesse a következő lépéseket!

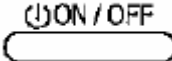
A következő alkalomtól az  gomb megnyomásával a kijelzőn megjelennek a beállított funkciók és paraméterek.

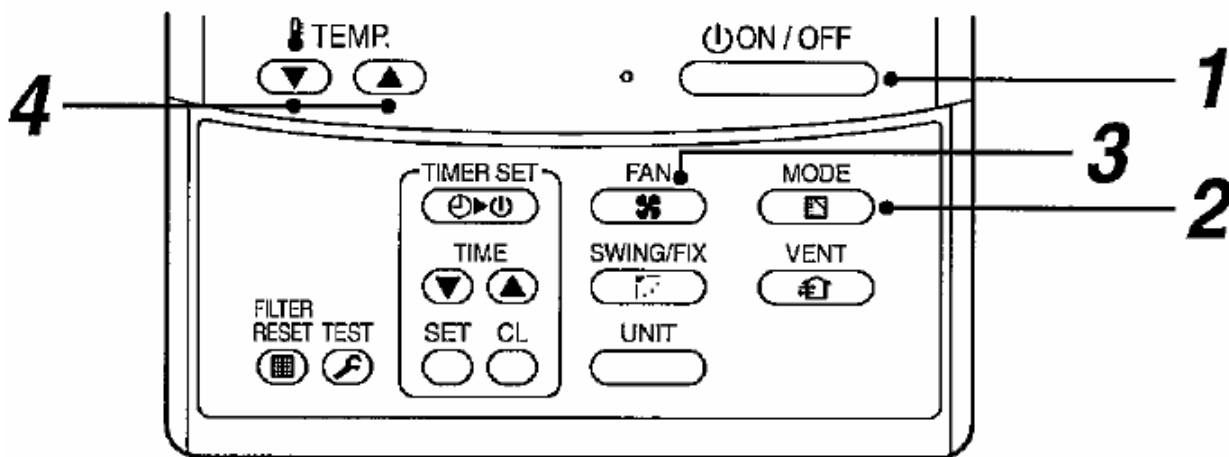
## Előkészítés

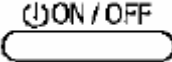
**Kapcsoljuk fel a főkapcsolót és/vagy a kismegszakítót!**

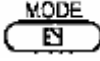
- Bekapcsolás után a kijelzőn vonalakat láthatunk.
- Feszültség alá helyezés után a távirányító körülbelül 1 percig még nem fogad parancsokat, de ez nem hibajelenség.

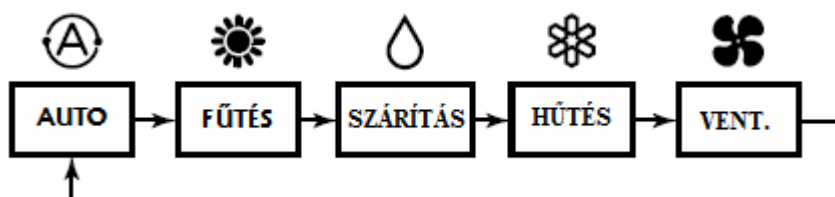
### ELŐÍRÁSOK !


- A légkondicionáló használatakor csak az  gombbal működtessük a készüléket. Soha ne használja erre a célra a főkapcsolót vagy a kismegszakítót.
- Ne kapcsolja ki a megszakítót, amíg a légkondicionáló használatban van.
- Ha a készülék hosszabb ideig nem kapott elektromos megtáplálást, akkor használat előtt legalább 12 órával kapcsolja be a főkapcsolót vagy megszakítót.



**1** Nyomja meg az  gombot.  
A működést jelző lámpa bekapcsol, és a készülék működésbe lép.

**2** A  gombbal válassza ki a kívánt üzemmódot.  
A gomb megnyomásával a képen látható sorrendben változnak az üzemmódok.










A szárító  funkció nem található meg az emelt nyomású légcsatornás beltéri egység esetében.

### 3 Légáramlás sebességének kiválasztása a nyomógombbal.

A gomb megnyomásával a képen látható sorrendben változnak az üzemmódok.

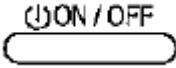


Amikor a levegő térfogat „AUTO”-ra van állítva, akkor a levegő térfogata a szoba hőmérsékletétől függően változik.

- Amikor a kijelzőn "AUTO"  üzemmód látható, a légszállítás a szoba hőmérsékletének megfelelően változik.
- „DRY”  (páramentesítő) üzemmódban "AUTO"  kijelzés lesz látható a kijelzőn és a légáramlás alacsonyra lesz állítva.
- Ha fűtő üzemmódban nem elegendő a fűtés és a ventilátorfokozat alacsonyra van állítva , akkor válassza a közepes , vagy a magas ventilátor fordulatszámot .
- A szobahőmérséklet érzékelő szenzor a beltéri egység levegő beáramlási nyílásánál található. A készülék beépítésétől függően az itt érzékelt hőmérséklet eltérhet a szobahőmérséklettől. Automatikus ventilátor fokozat üzemmód nem választható ventilátor üzemmódban, mivel a ventilátor fordulatszáma a szobahőmérséklet függvényében változik.
- Emelt nyomású légcsatornás típus esetében nem lehet a légáramlás sebességét állítani. Ebben az esetben magas ventilátor fordulatszám  látható a kijelzőn.

### 4 Állítsa be a kívánt szobahőmérsékletet a hőmérséklet állító TEMP. gombokkal.

Leállítás

Nyomja meg az  gombot.

A működést jelző lámpa kialszik, és a készülék leáll.

## Időzítő beállítása

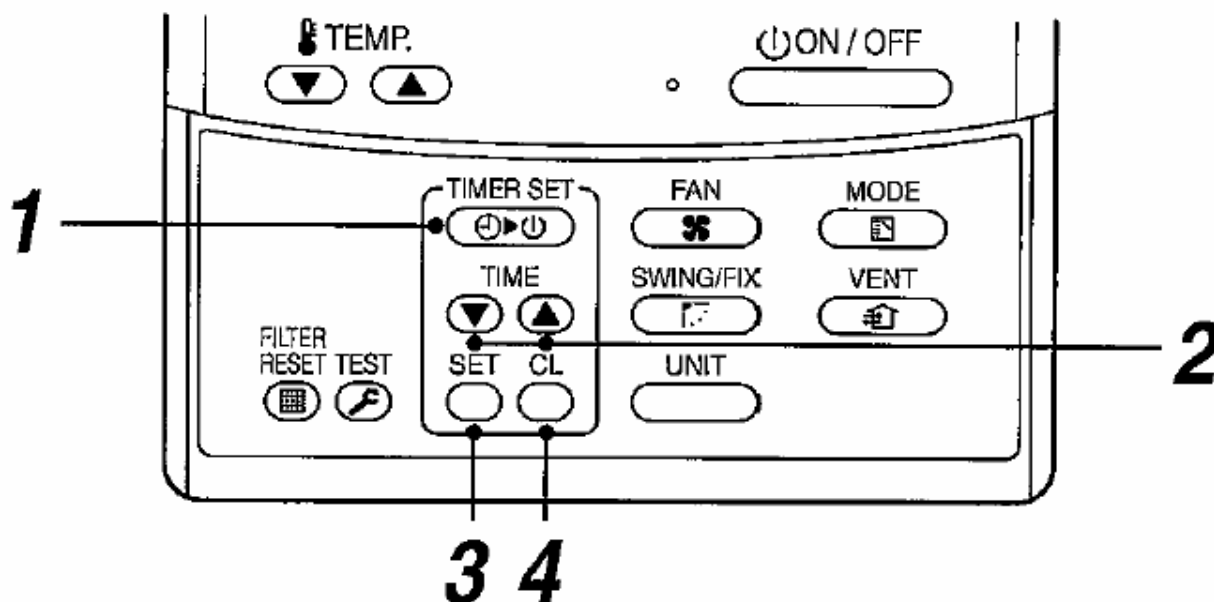
Ebben az üzemmódban három opció közül választhat:

OFF Timer: A beállított időben a készülék kikapcsol.

Repeat OFF Timer: A készülék minden alkalommal leáll a beállított időben.

ON Timer: A beállított időben a készülék bekapcsol.


**Időzítő üzemmód**



**1** Nyomja meg a  nyomógombot




- Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, a kijelző képe megváltozik.

- SET DATA és a  jelzés villog.




**2** Az időbeállító gombok   szolgálnak az időzítő beállítására

A felfelé mutató nyíl  minden egyes megnyomásakor a beállított idő 0,5 órával (30 perccel) növekszik.

Ha a beállított idő 1d (24 óra), vagy több, akkor a gomb megnyomásával az idő óránként növekszik.

A maximálisan beállított időtartam 7d (168 óra).

A távirányítón a beállított idő számokkal kerül kiírásra (0,5-23,5 óra) (\*1) és 24 óránál hosszabb időzítés beállítása esetén (\*) a napok és az órák száma kerül kijelzésre.

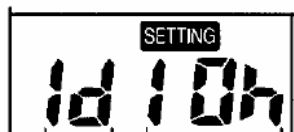
A lefelé mutató nyíl  megnyomásakor a beállított idő csökken 0,5 órával (30 perccel) (0,5 órától 23,5 óráig) illetve óránként (24 órától 168 óráig).

## Példa a távvezérlő kijelzésére

23,5 óra esetén (\*1)



34 óra esetén (\*2)




napok \*a    órák \*b

\*a:1 napot jelent (24 óra).

\*b: 10 órát jelent (összesen 34 óra).

### 3 Nyomja meg a SET gombot.

- SET DATA jelzés eltűnik és az időzítő  jel jelenik meg. A bekapcsolási időzítő aktiválásakor a kijelzőn a bekapcsolásig hátralévő idő jelenik meg. Amikor elérkezik a bekapcsolási idő, akkor az ON jelzésen kívül minden más eltűnik.

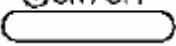
### Az időzítés törlése

### 4 Nyomja meg a CL nyomógombot.

- Az időzítés kijelzései eltűnnek a kijelzőről.

#### MEGJEGYZÉS

Amikor az időzítő elérte az előre beállított időt, a készülék leáll, de a Repeat OFF

időmérő újra kezdi a működtetést az  gomb megnyomásakor. A készülék akkor áll meg, amikor az időzítő által mutatott idő elérte a beállított időt.

## Levegőáramlás irányának beállítása

A készülék hűtési, illetve fűtési teljesítményének növelése érdekében legyen figyelemmel arra, hogy a légtelítő lamellának máshogy kell állnia fűtési, illetve hűtési üzemmódban.

A levegő tulajdonságaiból következően a hideg levegő a helyiség alsó részét, míg a meleg levegő a helyiség felső részét fogja elsődlegesen kitölteni.

### FIGYELEM!

**Hűtéskor állítsa be a légtelítő lamellát vízszintesen.**

Ha lefelé irányuló légtelítő lamellával hűti a helyiséget, akkor a levegő kibocsátó nyílás felszíne, vagy a légtelítő lamella párás lesz és a pára lecsöpöghet.

### MEGJEGYZÉS

Ha fűtési üzemmódban a légtelítő lamella vízszintesen áll, akkor a helyiség hőmérséklete egyenetlen lesz.

#### 4 utas kazettás és mennyezeti típusnál:

- Amíg a légkondicionáló áll, a légtelítő lamellák lefelé állnak.
- Amíg a légkondicionáló fűtési készletben áll, a légtelítő lamellák felfelé irányulnak.

A lamella automatikus billegtetése akkor kezdődik, ha a készletből a készülék üzemi állapotba áll át. A SWING

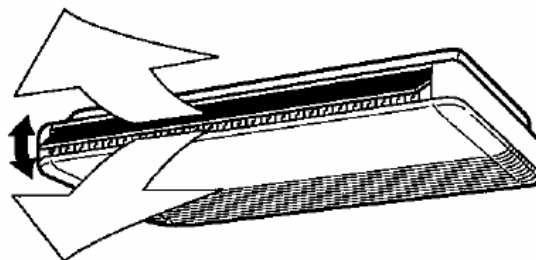
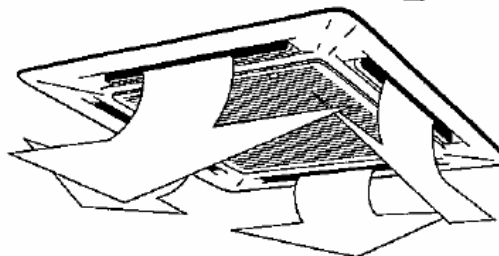
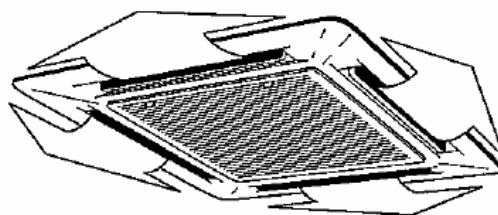
(billegtetés) jelzés a fűtési készletből állapotban is látható a távirányítón.

#### [Hűtési üzemmódban]

A légtelítő lamellákat felfelé állítsa be.

#### [Fűtési üzemmódban (csak hőszivattyús modellek esetében)]

Írnyítsa lefelé a légtelítő lamellákat.



## Hogyan állítsuk be a légáramlás irányát

Nyomja meg a  nyomógombot.

**1** Minden alkalommal, amikor megnyomjuk a gombot, a levegő áramlásának iránya megváltozik.

### Fűtési üzemmódban

A légterelő lamella lefelé mutasson.

Ellenkező esetben a meleg levegő nem biztos, hogy a padlószintig le fog jutni.



### Hűtési / páratartalom csökkentő üzemmódban

A légterelő lamellát állítsa felfelé.

Ha lefelé állítja a lamellát, akkor a pára ráfolyhat a lamellára vagy lecsöpöghet.

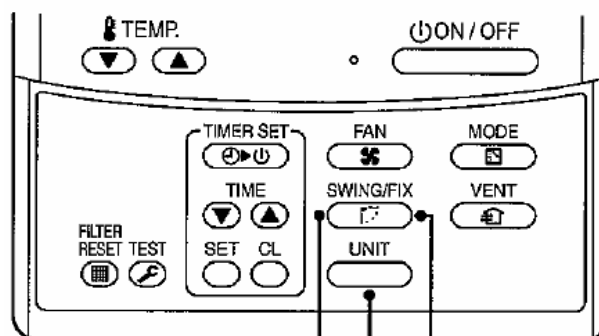


## A légterelő lamella automatikus mozgásának beállítása

**2** Nyomja meg a  nyomógombot. Állítsa be a légterelő lamellát a legalsó pozícióba és nyomja meg újra a

 nyomógombot.

- A [SWING] kijelzés megjelenik a kijelzőn és a levegő iránya automatikusan váltakozik felfelé/lefelé. Abban az esetben, ha egy távvezérlő vezérel több beltéri egységet, minden egyes beltéri egységen külön – külön is beállítható a légáramlás iránya.

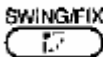


**1, 2, 3 — 4**

## Lamellamozgás leállítás

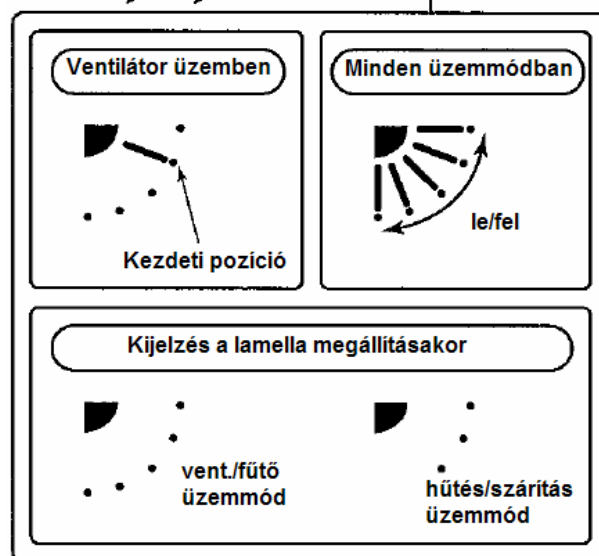
**3** Nyomja meg a  nyomógombot újra, miközben a légterelő lamella automata mozgásra van kapcsolva.

- A lamella mozgása bármely helyzetben megállítható. Ezután a légterelő lamellát a legfelső pozíciótól

beállíthatjuk a  gomb segítségével.

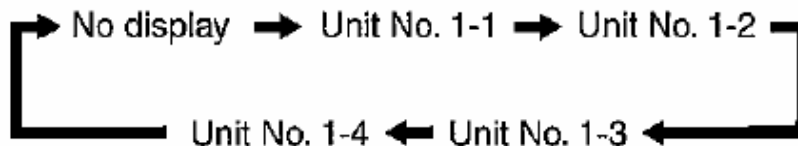
\*Amíg a légterelő lamella lefelé áll hűtő/száritó üzemmódban, nem fog megállni a gomb megnyomásakor.

A lamella megállítás után felülről a harmadik pozícióban fog megállni.



## 4 UNIT

- Ha több beltéri van egy távirányítóra kötve, akkor a **UNIT** gombot megnyomva kiválaszthatjuk, hogy a légtérrelő lamella beállítása mely beltéri egységre vonatkozzon. Ezután állítsa be a levegő irányát az adott beltéri egységre vonatkozólag.
- Ha nincs kijelzés, minden beltéri egység együttesen működtethető.
- Minden alkalommal, amikor megnyomja a **UNIT** gombot, a kijelzés az ábrán látható módon fog változni.



- Ha hűtési üzemmódban a légtérrelő lamellát lefelé irányítjuk, páralecsapódás jöhet létre a burkolat felszínén vagy a lamellán csöpögést okozhat.
- Ha fűtésnél légtérrelő lamellát vízszintesre állítjuk, akkor a szobában nem lesz kiegyenlített a meleg levegő eloszlás.
- Sose mozgassa kézzel a légtérrelő lamellákat, mert ezzel meghibásodást okozhat. A légtérrelő lamella beállítására mindig a távirányítón található gombot használja. A gombot megnyomva a lamella nem áll meg azonnal. Állítsa be a kívánt pozíciót a gomb segítségével.

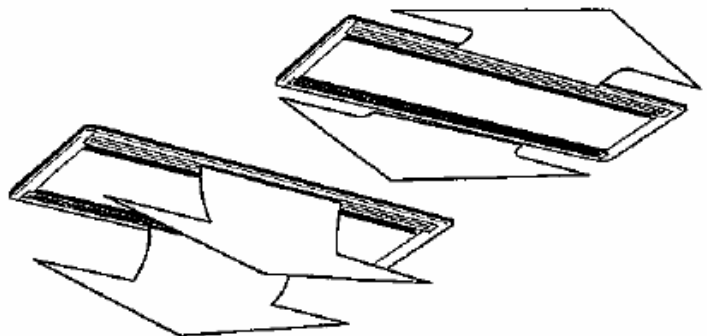
### 2 utas kazettás, 1 utas kazettás, álló (oszlop), oldalfali típus

#### [Hűtési üzemmódban]

A légtérrelő lamellákat felfelé állítsa be.

#### [Fűtési üzemmódban (csak hőszivattyús modellek esetében)]

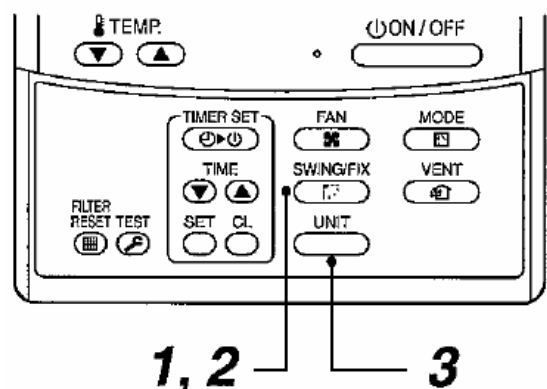
Írnyítsa lefelé a légtérrelő lamellákat.



### Légáramlás irányának beállítása és SWING (lamella mozgatás) funkció

1 Nyomja meg a **SWING/FIX** nyomógombot a készülék működése közben.

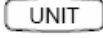

- A [SWING] kijelzés megjelenik a kijelzőn és a levegő iránya automatikusan váltakozik felfelé/lefelé. Abban az esetben, ha egy távvezérlő vezérel több beltéri egységet, minden egyes beltéri egységen külön – külön is beállítható a légáramlás iránya.

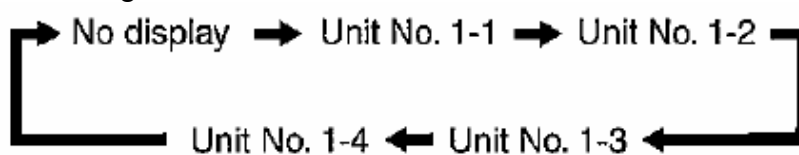


**2** Nyomja meg a  nyomógombot újra, miközben a légterelő lamella automata mozgásra van kapcsolva.

- A lamella mozgása bármely helyzetben megállítható.

**3** 

- Ha több beltéri van egy távirányítóra kötve, akkor a  gombot megnyomva kiválaszthatjuk, hogy a légterelő lamella beállítása mely beltéri egységre vonatkozzon. Ezután állítsa be a levegő irányát az adott beltéri egységre vonatkozólag.
- Ha nincs kijelzés, minden beltéri egység együttesen működtethető.
- Minden alkalommal, amikor megnyomja a  gombot, a kijelzés az ábrán látható módon fog változni.



### **1 utas kazettás típus**

#### **Légáramlás irányának beállítása**

##### **[Hűtési üzemmódban]**

A légterelő lamellákat felfelé állítsa, hogy a hideg levegő az egész szobában szét tudjon terjedni.

##### **[Fűtési üzemmódban (csak hőszivattyús modellek esetében)]**

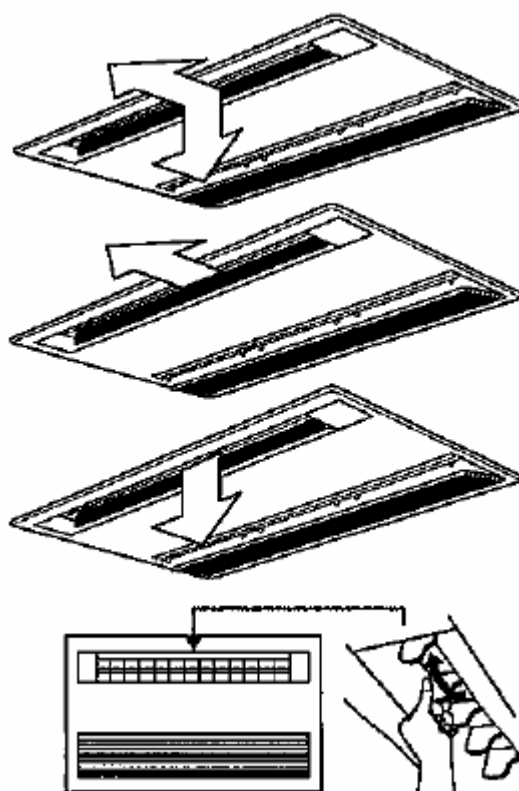
Íranyítsa lefelé a légterelő lamellákat, hogy a meleg levegő a padlóig tudjon áramlani.

#### **A levegő irányának beállítása jobbra/balra**

Ahhoz, hogy megváltoztassa a légáramlás irányát jobbra vagy balra, állítsa be a vízszintes lamellán belül található függőleges légterelő lamellákat a kívánt helyzetbe.

#### **Légáramlás irányának beállítása és SWING (lamella mozgató) funkció**

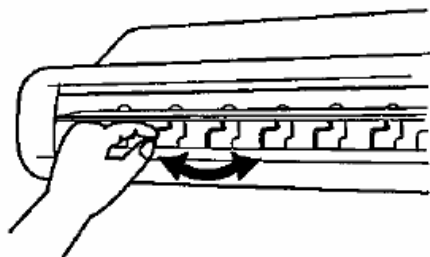
A 2 utas kazettás típusú beltéri egységnél leírtak szerint kell eljárni.





## A levegő irányának beállítása jobbra/balra

Ahhoz, hogy megváltoztassa a légáramlás irányát jobbra vagy balra, állítsa be a vízszintes lamellán belül található függőleges légtérelő lamellákat a kívánt helyzetbe.



### MEGJEGYZÉS

- Ha hűtési üzemmódban a légtérelő lamellát lefelé irányítjuk, páralecsapódás jöhet létre a burkolat felszínén vagy a lamellán csöpögést okozhat.
- Ha fűtésnél légtérelő lamellát vízszintesre állítjuk, akkor a szobában nem lesz kiegyenlített a meleg levegő eloszlás.

### Oldalfali típus

#### Légáramlás irányának beállítása

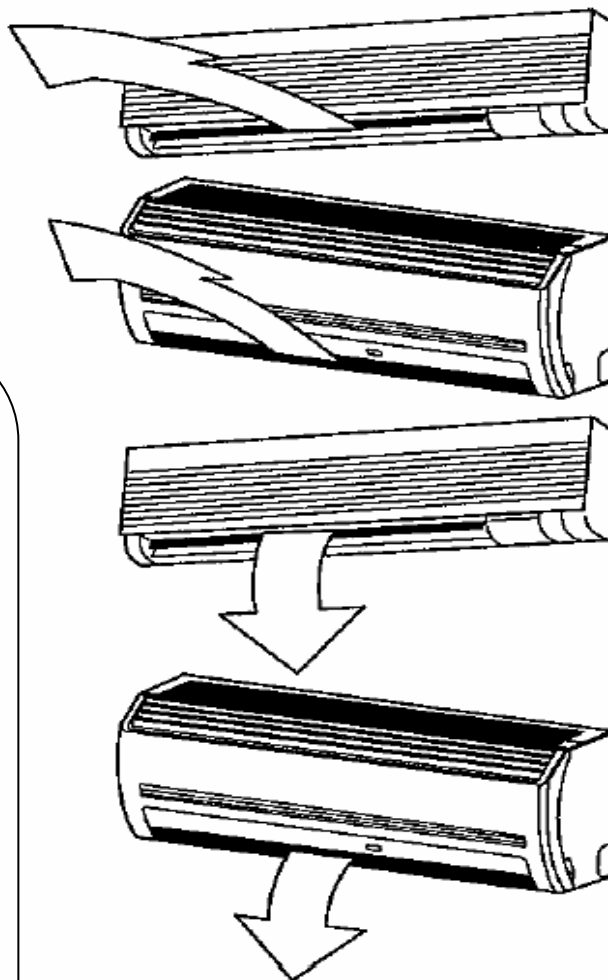
##### [Hűtési üzemmódban]

A légtérelő lamellákat felfelé állítsa, hogy a hideg levegő az egész szobában szét tudjon terjedni.

##### [Fűtési üzemmódban (csak hőszivattyús modellek esetében)]

Írnyítsa lefelé a légtérelő lamellákat, hogy a meleg levegő a padlóig tudjon áramlani.

- Ha hűtési üzemmódban a légtérelő lamellát lefelé irányítjuk, páralecsapódás jöhet létre a burkolat felszínén vagy a lamellán csöpögést okozhat.
- Ha fűtésnél légtérelő lamellát vízszintesre állítjuk, akkor a szobában nem lesz kiegyenlített a meleg levegő eloszlás.
- Sose mozgassa kézzel a légtérelő lamellákat, mert ezzel meghibásodást okozhat. A légtérelő lamella beállítására mindig a távirányítón található gombot használja. A gombot megnyomva a lamella nem áll meg azonnal. Állítsa be a kívánt pozíciót a gomb segítségével.

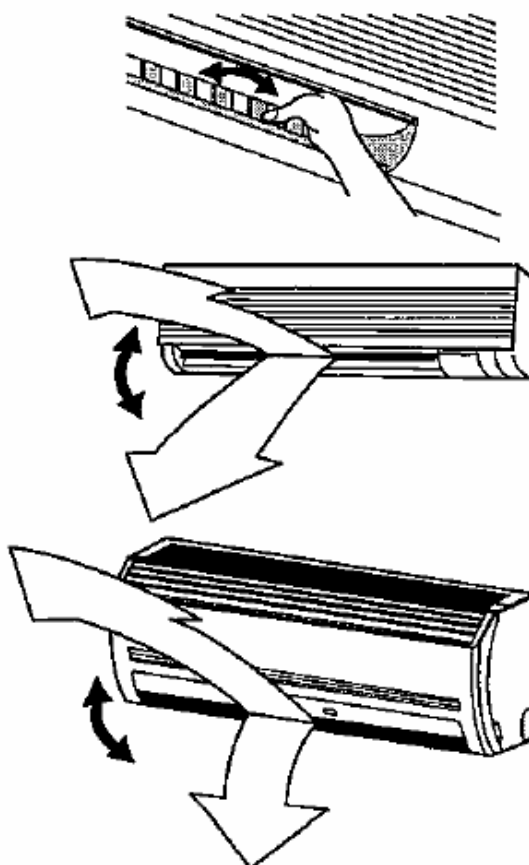


## A levegő irányának beállítása jobbra/balra

Ahhoz, hogy megváltoztassa a légáramlás irányát jobbra vagy balra, állítsa be a vízszintes lamellán belül található függőleges légtérelő lamellákat a kívánt helyzetbe.

## Légáramlás irányának beállítása és SWING (lamella mozgatás) funkció

A 2 utas kazettás típusú beltéri egységnél leírtak szerint kell eljárni.



### Álló (oszlopklíma) típus

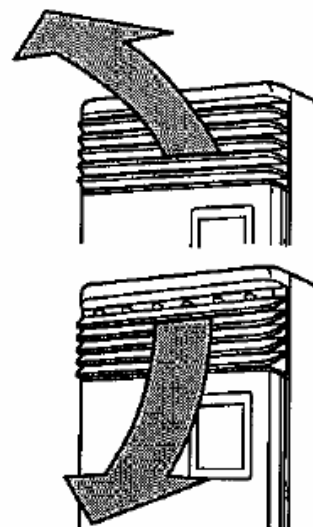
## Légáramlás irányának beállítása

### [Hűtési üzemmódban]

A légtérelő lamellákat kézzel állítsuk be vízszintes irányba, hogy a hideg levegő az egész szobában szét tudjon terjedni.

### [Fűtési üzemmódban (csak hőszivattyús modellek esetében)]

Kézzel állítsa be a légtérelő lamellákat lefelé, hogy a meleg levegő a padlóig tudjon áramlani.

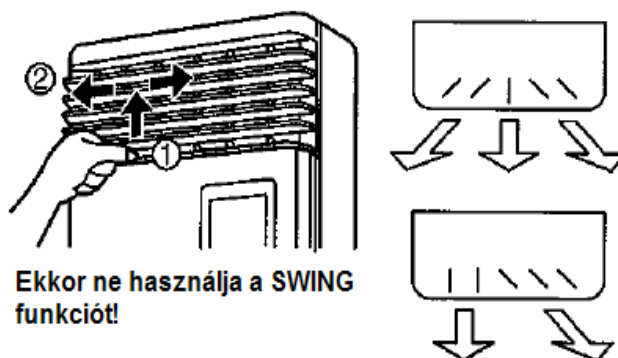


## A levegő irányának beállítása jobbra/balra

### [aszimmetrikus légáramlás létrehozása]

Enyhén emelje fel a függőleges lemezt, irányítsa a kívánt irány felé, és engedje vissza.

Ebben az esetben ne használja a SWING (automata lamellamozgás) funkciót.

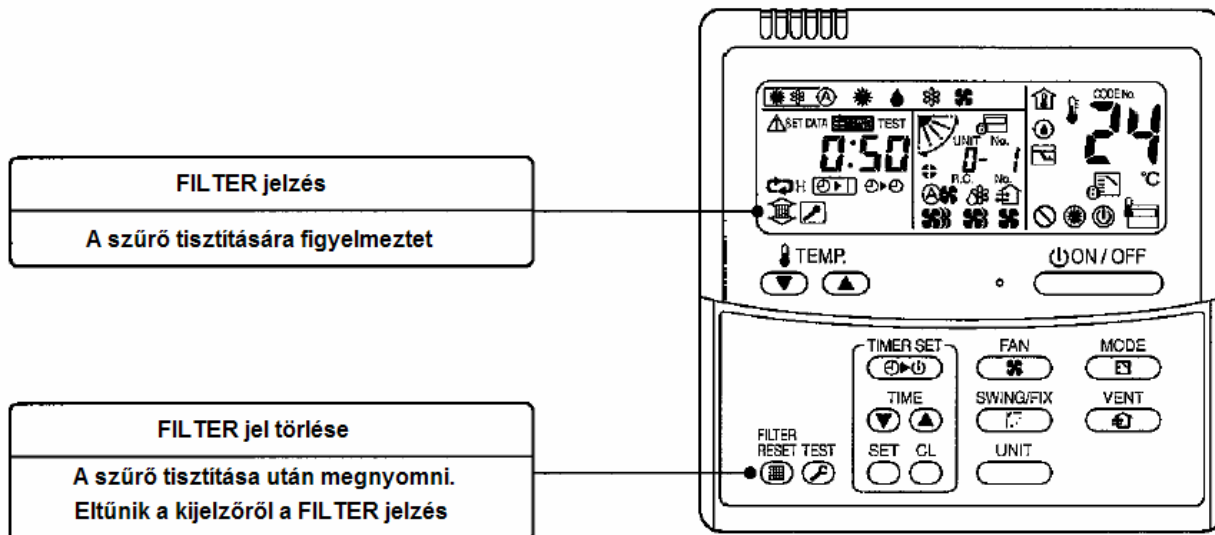


Ekkor ne használja a SWING funkciót!

## Karbantartás

### Szűrő tisztítása

- Amikor a [FILTER] jelzés megjelenik a kijelzőn, a készülékben lévő levegőszűrőt ki kell tisztítani
- A szűrő szennyeződése csökkenti a készülék hűtési/fűtési hatékonyságát.



### VIGYÁZAT!

Karbantartás előtt kapcsoljuk le a főkapcsolót!

Ügyeljen arra, hogy karbantartás előtt ki legyen kapcsolva a fő áramkapcsoló.

- Kérjük, hogy a karbantartási munkákat ne saját maga végezze el. A szűrő és egyéb alkatrészek tisztítása veszélyes munka lehet, ha magasban kell végezni. Minden esetben szakemberrel kell az ilyen karbantartási munkákat elvégeztetni.

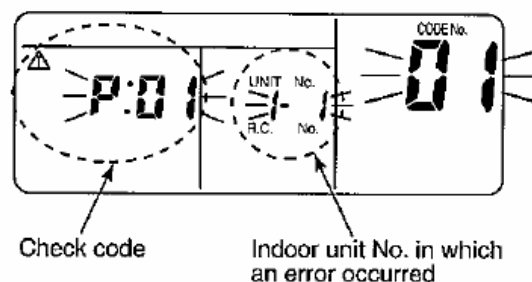
## Hibajelenségek

### Hiba nyugtázása és hibaellenőrzés

Meghibásodás esetén, a távirányító kijelzőjén megjelenik a hibakód és a hibás beltéri egység címe (száma).

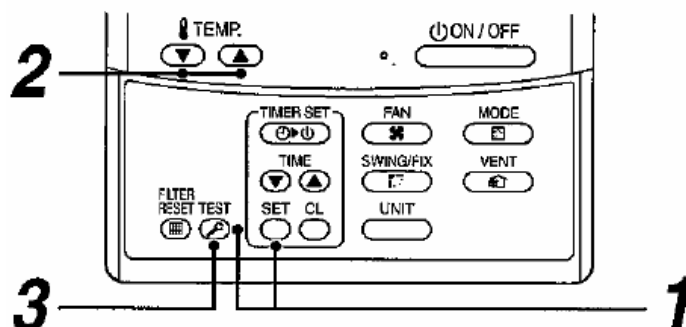
A hibakód csak bekapcsolt állapotban látható a kijelzőn.



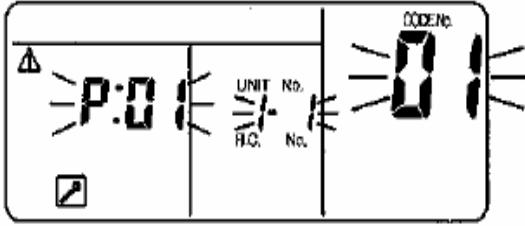



Ha a kijelzőről eltűnik a hibakód, akkor a következő, „Hibák nyugtázása” leírás szerint járjon el.



### Hibák nyugtázása

Meghibásodás esetén, a következő módon lehet megnézni a hibanaplót. (a hibanaplóban 4 hiba van maximum eltárolva) A hibanaplót a készülék működése közben, de álló helyzetben is meg lehet tekinteni.



Lépés	Leírás	
1	<p>Nyomjuk meg egyszerre a  és a  gombot, és tartsuk nyomva 4 mp-ig. Megjelenik a kijelzőn a kis figyelmeztető háromszög. Ekkor a távirányító belépett a hibanapló üzemmódba.</p> <p>[01: hiba sorszám] A CODE No. Felirat alatt látható.</p> <p>[hibakód] a bal oldali ablakban látható</p> <p>[a hibás beltéri egység száma] a UNIT No. Ablakban látható</p>	
2	<p>A hőmérséklet állító gombok   segítségével lapozhatunk a hibanapló négy eltárolt hibái között.</p> <p>A CODE No. Ablakban látható a hiba száma. [01] legutóbbi [04] legrégebbi</p>	
3	<p>Nyugtázás után nyomjuk meg a  gombot, hogy visszatérjünk normál üzemmódba.</p>	

1. A hibákat az előzőek szerint ellenőrizzük.

2. Karbantartást és javítást csakis szakember végezhet.

3. A hibakódok részletes leírását a szerelési leírásban találhatja meg.